





# 7DAYS 4NIGHTS HAWAII PACKAGE~7 天夏威夷风情遊

#### Day 1 Arrival Honolulu

Arrive Honolulu International Airport from Hometown; tour guide will meet you at the Baggage Claim Area and transfer to hotel

當天抵達有世外桃源之稱的夏威夷-檀香山市,如果您是国际班机到达,请在1号出口出来,导游会在出口出与您会合。

## Day 2 Pearl Harbor & City Half Day Tour

In the morning, unforgettable tour begins with overlooking the Arizona Memorial commemorating the victims of the Japanese attached on Pearl Harbor, December 7th, 1941. The visitor exhibits provide historic details about the attack and memorialize the hundreds of American servicemen en tombed in the sunken battleship underneath the site. Next you will visit Punchbowl National Cemetery, final resting place for those who died in service to their country. The beauty and serenity of the cemetery's rolling green hills and lush foliage offer a backdrop for quiet reflection and contemplation. The final stage of this journey is a narrated tour of downtown Honolulu. You'll see the impressive state buildings and churches. You'll also see Iolani Palace, the only Royal Palace on American Soil, as well as a majestic statue of King Kamehameha, the great Hawaiian warrior-king who united the island.

#### Afternoon, free at leisure.

位于美国夏威夷州欧胡岛上的海港,位于该州首府檀香山西方。港区掩蔽条件好,水域回旋余地大,为世界著名天然良港。土著夏威夷人称珍珠港为"Wai Momi", 意指盛产珍珠的水,那里曾经生活着很多珍珠蚌壳,因此得名"珍珠港(Pearl Harbor)"(珍珠港纪念馆只能远眺)。我们还可以看到国父孙中山先生的铜像。(途经)伊奥拉尼王宫是步行游览檀香山的历史街区一个很好的开始地。这是美国本土上唯一一座王宫。(外观)卡美哈美哈国王是夏威夷历史上第一个统一夏威夷群岛的国王。在美国五十个州里,只有夏威夷州有过国王的统治。所以,卡美哈美哈国王铜像成为来夏威夷的游客们必去的景点就很自然了。穿过国会所在的贝勒塔尼亚街就是小白宫州长府邸,那里曾经是12位夏威夷州长的府邸。国王Kamehemeha三世,后来以美国第一位总统的名字命名这栋建筑。(外观)下午自由活动。

#### **DAY 3** Little Circle Island Half Day Tour

Whether you're a first-time visitor or a seasoned vacationer, this is the perfect way to experience Oahu's most scenic sights. From Diamond Head Crater along the southern coast to the famous surfing beaches of the Sandy Beach, you will take in a landscape that includes lush mountains and sparkling, turquoise waters. You will also learn about the unique culture and history of Oahu through tour narration and along the way you will stop at some fascinating locales. At an altitude of 1,186 feet, the Nuuanu Pali Lookout offers unparalleled views of Oahu's north eastern coast. On a clear day you might see Diamond Head Crater and Chinaman's Hat off in the distance. You will also have the opportunity to view these natural landmarks from a closer vantage point along with the Halona "Blow Hole" and other breathtaking scenery along your journey.

Afternoon, free at leisure.

威基基海滩是世界上最出名的海滩,也是多数游人心目中最典型的夏威夷海滩。海滩区的精华部分是从丽晶饭店到亚斯顿威基基海滨饭店之间的一段,这里有细致洁白的沙滩、摇曳多姿的椰子树以及林立的高楼大厦。这一段海水宁静开阔,是一家老小假日休闲的理想地点。钻石头山位于威基基海滩的东面,外形犹如鲣鱼头般,是夏威夷最著名的地标。恐龙弯是全美10大著名海湾,本来是一个火山口,经过多年的地壳运动,形成今天的地貌。喷泉洞这个由火山熔岩形成的海岸洞穴,又有"黑石喷泉"之称,因长期海蚀,只要一有海水涌入,变会向空中喷出16米高的水柱浪花,并伴随着隆隆响声,非常具有震撼力。大风口坐落在Nuuanu Pali州立公园,是欧胡岛一处著名风景点。贯穿整个欧 胡岛东岸的Koolau山脉是创造欧胡岛的古火山残骸。连绵不绝的山峰只在大风口一带出现了一个缺口。无论是人,还是风,都理所当然地把 这里作为穿越山脉的最佳途径。下午自由活动。

# Day 4 Polynesian Cultural Center (Incl. Dinner, Show & Transportation) Morning, free at leisure

In the afternoon, take a tour to Polynesian Cultural Center that is located at the north shore of Oahu. It is a center established by the Mormons and seven Polynesian tribes including Samoa, Maori, Fiji, Hawaii, Tonga, Tahiti and Marquises Islands. A Cultural IMAX film will be arranged. After dinner, a large-scale show featuring more than 100 dancers and fire-knife performance will be performed. 上午自由活动。下午驱车前往波利尼西亚文化中心,途徑中国帽子岛,烏龜岛,沿途海景美不胜收。到达文化中心后,遊客将在专业导游的帶領下参观七個不同文化特色的部落,了解波利尼西亚原居民的风土人情。晚間享受丰盛的美食水果自助餐。餐后欣赏由一百多位演員参加的大型夏威夷传统歌舞表演,及活人吞火的惊险火把表演。(感恩节和圣诞节不开放)

# Day 5 Airport departures transfer and proceed back to Hometown.

请您在约定的时间在酒店大厅等候送往機場,搭乘飛機返回您的家園(如果您接车时间在中午 11am 以后的,请按酒店退房时间先行退房)

#### Day 6 Honolulu International Airport - on board

On board 在飞机上

## Day 7 Arrival Kuala Lumpur

Arrival Kuala Lumpur with happy memories and hope we meet again 带着快乐的回忆抵达吉隆坡,同时希望我们再见面。

\*最后确认的行程以旅行团抵达各地后由接待社安排\*/The Itinerary Is Subject To The Final Discretion Of The Local Land Operator \*

遥通假期 CETT:Holday